

# Our Lady of Guadalupe Parish

## Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

2020 E San Antonio St., San José, CA 95116 408-258-7057  
Religious Education: (408) 926-9287 Email: [olgparishsj@gmail.com](mailto:olgparishsj@gmail.com)  
<http://www.olgparishsj.org>



31 de julio de 2022 | Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

Por la mañana sáctanos de tu misericordia,  
y toda nuestra vida será alegría y júbilo.

~Salmo 90 (89):14



### SUNDAY MASSES MISAS DOMINICALES

**Saturday | Sábado**

5:00 pm -English

6:30 pm—Español

**Sunday | Domingo**

7:45 am- Español

9:30 am- English

11:00 am- Español

1:00 pm- Español

### DAILY MASSES MISAS SEMANALES

**Tuesday—Friday |**

**Martes—Viernes**

8:00 AM Español

5:30 PM English

### Liturgy of the Word & Communion

**Liturgia de la  
Palabra y Comunión**

Monday | Lunes

8:00 am - Español

5:30 pm – English

### CONFESSIONS CONFESIONES

Saturday | Sábado: 4:00 pm

### OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Tuesday | Friday

Martes | Viernes

9:00 AM - 1:00 PM &

2:00 PM - 5:00 PM

Saturday | Sábado

9:00 AM - 12:00 PM

## Parish Directory/ Directorio Parroquial

**Fr. Gerardo Menchaca, Pastor** Ext 232  
**Fr. Robert Brocato, Vicar** Ext 229  
**Deacon Armando Brambila**

**Adriana Gonzalez, Receptionist** Ext 220  
**Desi Lucas, Finance Manager** Ext 235  
**Idania Barousse, Pastoral Associate** Ext 226  
**Socorro Cruz, Office Manager** Ext 221  
**Food Program** Ext 258

**Religious Education Director / Directora de Catecismo** Sister Gisela 408-926-9287

# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Saturday July 30, 2022

6:30pm

## Sunday, July 31, 2022

7:45am

TIBURCIA SALDIVAR+  
FRANCISCO GONZALEZ GALLARDO+  
Vicente López Molina+  
Daniel Toscano+

9:00am

Alan Gumiran+  
Veneranda & Damián Raganit+

11:00am

Jaime Eduardo Campos Torres (cumpleaños)  
San Juan Bosco (Acción de Gracias)  
Jesús Soto (salud)  
Verónica Ibarra (bienestar)

1:00pm

Antonio y Aarón González+  
José Luis Ramírez+  
Manuel & Andrea Arreola+  
María de Jesús Salina+  
Rudy Xavier & Érica Baca (Salud)  
Anthony Baca (Salud)  
Familia Baca (Salud)

## Tuesday, August 02, 2022

8:00am

Lester Luis Chavarría Vargas+

5:30pm

## Wednesday, August 03, 2022

8:00am



Group Baptism in English:  
4th Saturday of every month.  
**NO BAPTISMS DURING LENT**

Bautizos de Grupos en español:  
Primero, Segundo, y Cuarto Sábado del mes.  
**NO HAY BAUTISMOS DURANTE CUARESMA**

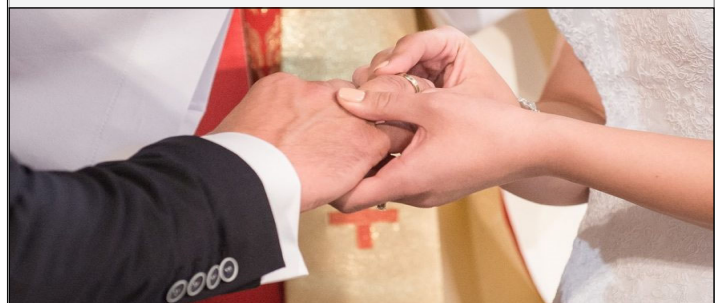


Preparación para recibir los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación para adultos mayores de 20 años. Catequesis de 3 meses solamente. Para más información por favor contactar a Alejandro Márquez al (408) 258-7057.



The preparation of XV  
must be done at least six months in advance.

La preparación de los XV  
debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.



The preparation of the Sacrament of Marriage must be done at least six months in advance.

La preparación para el Sacramento del Matrimonio debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

For more information please contact  
Socorro Cruz:  
Email: [socorro.cruz@dsj.org](mailto:socorro.cruz@dsj.org), (408) 258-7057



## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:13-21  
Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14  
Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28  
Saturday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Lk 9:28b-36  
Sunday: Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22; Hb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lk 12:32-48 [35-40]

## PRAYER OF THE WEEK

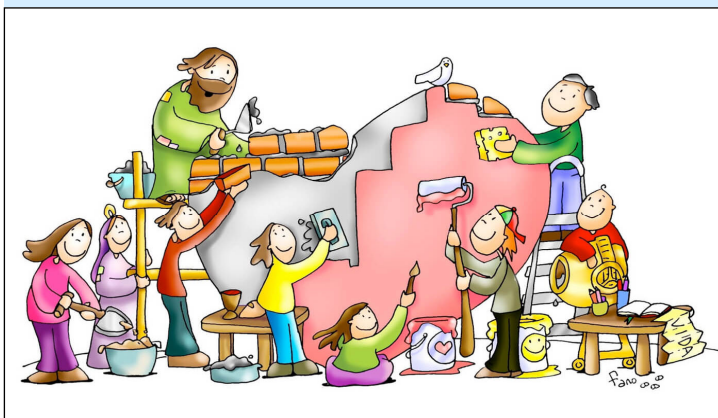
Eighteenth Sunday in Ordinary Time  
Draw near to your servants, O Lord,  
and answer their prayers with unceasing kindness,  
that, for those who glory in you as their Creator and guide,  
you may restore what you have created  
and keep safe what you have restored.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jer 28:1-17; Sal 119 (118):29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:13-21  
Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14  
Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Jueves: Jer 31:31-34; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Viernes: Nah 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28  
Sábado: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pe 1:16-19; Lc 9:28b-36  
Domingo: Sab 18:6-9; Sal 33 (32):1, 12, 18-22; Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lc 12:32-48 [35-40]

## ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario  
Ayuda, Señor, a tus siervos,  
que imploran tu continua benevolencia,  
y ya que se glorían de tenerte como su creador y su guía,  
renueva en ellos tu obra creadora  
y consérvales los dones de tu redención.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.



Dear brothers and sisters, the true treasure is the love of God shared with our brethren. That love which comes from God and enables us to share it with one another and to help each other. Those who experience it do not fear death and their hearts are at peace. Let us entrust this intention, the intention of receiving God's love and sharing it with our brothers and sisters, to the intercession of the Blessed Virgin Mary.

Queridos hermanos y hermanas, el verdadero tesoro es el amor de Dios compartido con nuestros hermanos. Ese amor que viene de Dios y nos permite compartirlo unos con otros y ayudarnos unos a otros. Quien lo experimenta no teme a la muerte y su corazón está en paz. Encomendemos esta intención, la intención de recibir el amor de Dios y compartirlo con nuestros hermanos y hermanas, a la intercesión de la Santísima Virgen María.

Papa Francisco.



**NOVENA**  
**Wednesdays**  
**after the**  
**5:30 PM Mass**

**Organized by**  
**FilAm**

Prayer to Our Lady of Perpetual Help  
O Mother of Perpetual Help, grant that I may ever invoke thy most powerful name, which is the safeguard of the living and the salvation of the dying. O Purest Mary, O Sweetest Mary, let thy name henceforth be ever on my lips. Delay not, O Blessed Lady, to help me whenever I call on thee, for, in all my needs, in all my temptations I shall never cease to call on thee, ever repeating thy sacred name, Mary, Mary.

O what consolation, what sweetness, what confidence, what emotion fill my soul when I pronounce thy sacred name, or even only think of thee. I thank God for having given thee, for my good, so sweet, so powerful, so lovely a name. But I will not be content with merely pronouncing thy name: let my love for thee prompt me ever to hail thee, Mother of Perpetual Help. Amen.

Grupo de Oración CRISTO VIVE  
Te Invita

# HORA SANTA

Miércoles 3 de Agosto  
7 pm  
Parroquia de Nuestra Señora  
de Guadalupe

Este es mi  
**HIJO**  
Muy Amado

¡ESCÚCHENLO!  
Mateo 17, 5

Grupo de Oración Cristo Vive  
Te Invita a un

# RETIRO

Parroquia  
Nuestra Señora de Guadalupe

*Yo Estoy Verdaderamente  
Presente en La Eucaristía*  
*Juan 6, 35*

Viernes 19 y Sábado 20 de Agosto  
Registros: Viernes 6pm  
Sábado 8am Concluye: Misa de 6:30pm  
Donación \$20 Alimentos incluidos

Jovenes mayores de 14 años pueden  
asistir acompañados de un adulto

Informes:  
Oscar (408) 300-8038  
Marichuy (408) 648-7633

Grupo de Oración Cristo Vive: **TODOS los Miércoles de 7:00 pm— 9:00 pm**

## Grupo Juvenil JuFra

te invita a su retiro

### “Los 7 Jovenes del Evangelio”

Joven, deja que Dios escriba tu historia

“YO SOY EL CAMINO, LA VERDAD Y LA VIDA. NADIE VA AL PADRE SINO POR MI.”  
-JUAN 14,6

FECHA: OCT 14-16, 2022 | EDAD: 18-30 | COSTO: \$150  
LUGAR: 19480 BEAR CREEK RD. LOS GATOS, CA 95033

Se proveerá transporte, alimentos, y hospedaje

CONTACTAR A:  
HUGO: (408) 648-7714 | JUANITA: (408) 849-6002 | JULIO: (408) 648-5250

JUVENTUD.FRANCISCANA.77 franciscanajuventud

Nuestra Señora de Guadalupe  
2020 E. San Antonio St. San Jose, Ca 95116  
(408) 258-7057

Grupo Juvenil **JuFra** es un grupo parroquial fundado por Padre Javier Reyes, OFM (que en paz descanse +) cuando la parroquia todavía era Franciscana.

Sus miembros y lideres son jóvenes de la parroquia entre 18-30 años, el programa es en español e incluye alabanzas, dinámicas, juegos, charlas, oración, y mini-retiros.

Se reúnen en el **Salón McDonnell** (salón parroquial), ubicado detrás del estacionamiento) .  
**MARTES de 7 PM—9 PM.**

Te Esperamos!  
**Juventud Franciscana**

### Porque ir a un retiro espiritual?

Alguna vez te has preguntado ¿De dónde vengo? ¿A dónde voy? ¿Cuál es nuestro origen? ¿Cuál es nuestro fin?  
¿De dónde viene y a dónde va todo lo que existe?

Muchas veces vamos por la vida como a galope. Más que ir nosotros, nos traen y nos llevan las cosas, las situaciones, las circunstancias. ¡Siempre con prisas! ¿Qué estoy haciendo con mi vida? ¡Que se detenga el mundo un par de días! ¡Necesito pensar! Ir a un retiro ofrece la oportunidad para verdaderamente desconectarse de lo cotidiano y damos tiempo para reflexionar. Cuando nos alejamos de la rutina diaria y del entorno donde se desarrolla nuestra vida, es como apartarse o tomar distancia para observar un cuadro. Alejarnos nos permite ver con otra perspectiva nuestra vida y nos permite entonces reflexionar sobre cómo estamos llevándola.

Al concluir con el retiro espiritual tendrás un nuevo enfoque de tu vida personal, de tu desempeño profesional y de tu papel en tu familia y en la sociedad.

# ¿Desearía usted que la bebida o drogas llegaran a su fin?



Grupos de Familia Al-Anon

Fortaleza y esperanza para los amigos y familiares de bebedores problema

Organización de Servicio Mundial

## Valor Para Cambiar GFA

Este es un programa divulgativo de los Grupos de Familia Al-Anón que llevan Fortaleza y esperanza a los familiares y amigos de personas con problemas de alcoholismo y drogadicción.

**Miércoles 10:15 AM | Salones Portables**

Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe

Contacto: (408) 242-4492

Estimado lector:

Al entrar por la puerta de mi primera reunión de Al-Anon, me preocupaba que yo era diferente y que no pertenecería. Yo no tenía una pareja y tampoco estaba en un noviazgo con alguien que bebiera. No estaba tratando de curar el alcoholismo de alguien más. Yo sabía que yo estaba causando mis problemas, pero había perdido toda esperanza de encontrar una solución.

Lo que no sabía en aquel momento, y que agradezco entenderlo hoy, es que me crié en medio de la enfermedad familiar del alcoholismo. Debido a que el alcohol siempre había sido parte de mi vida diaria, yo no sospechaba que ese fuera el problema. Sin embargo, el alcoholismo en mis antecedentes familiares fue el origen de los patrones negativos en mi vida, los cuales me habían perseguido hasta que llegué a los Grupos de Familia Al-Anon.

Lo que me trajo hasta Al-Anon fue la recomendación de mi consejero de que yo «encontrara apoyo de parte de personas que no estuvieran involucradas en mi drama inmediato». Ella creía que yo había madurado de manera significativa mediante la consejería, pero que necesitaba un sistema de apoyo que alentara mis esfuerzos entre una y otra sesión. Así que investigué y encontré las preguntas en el sitio web de Al-Anon, a las cuales respondí que «sí» en su mayoría. No obstante, todavía estaba preocupada de que no pertenecería.

Lo que descubrí durante esa primera reunión en Canadá, y a lo largo de mis siguientes experiencias durante reuniones por todo el mundo, es que los Grupos de Familia Al-Anon son una hermandad diversa de personas que buscan ayuda y apoyo porque viven con el alcoholismo de otra persona. Los grupos están formados por abuelos, padres, esposos y hermanos, además de otros que han sido afectados por la enfermedad. Todos compartimos el mensaje de esperanza que surge de practicar los Doce Pasos y dar servicio a otros.

Hoy en día, mi vida está llena de esperanza. Mi compromiso de usar los principios del programa me ha permitido tener una carrera vibrante, la cual me ha llevado este año a convertirme en la Directora Ejecutiva de los Grupos de Familia Al-Anon. Las herramientas de Al-Anon también me han ayudado a mejorar mis destrezas de crianza. El programa está diseñado para ayudar con todos los aspectos de la vida. Si usted se está preguntando si pertenece o no a Al-Anon, ¿por qué no va a una reunión, ya sea en su comunidad local, en línea o por teléfono? Las reuniones de Al-Anon se llevan a cabo en todo el mundo.

También hay reuniones en formato electrónico las 24 horas del día, los siete días de la semana, y todas son gratuitas. Los miembros le darán la bienvenida y le alentarán a decidir por su cuenta si el programa le puede ayudar con sus circunstancias.

Muy atentamente,

Vali F.

Directora Ejecutiva, Al-Anon Family Group Headquarters, Inc

**ADD**



Bulletin #913074 QTY 600  
Our Lady of Guadalupe  
San Jose, CA 95116

(408) 258-7057—

Contact: Socorro Cruz  
Socorro.cruz@dsj.org

Back-up:  
Idania Barousse  
idania.barousse@dsj.org